



DIABLO VALLEY COLLEGE



**INTERNATIONAL
EDUCATION CENTER
at Diablo Valley College**

Колледж Дайабло Вэлли (Diablo Valley College (DVC))

Основанный в 1949 г., Колледж Дайабло Вэлли в Плезант Хилл (Калифорния) – это государственный двухгодичный колледж, расположенный в тени горы Дьябло рядом с Беркли и Сан-Франциско. В колледже царит спокойная, дружественная атмосфера, располагающая к учебе. Часть миссии колледжа DVC – предоставить всем желающим доступ к высшему образованию и открыть путь к университетскому диплому. Предлагая обучение по программе двух первых лет американского бакалавриата, колледж DVC осуществляет одну из самых успешных программ по переводу студентов в университеты среди двухгодичных колледжей Калифорнии.

Четыре веские причины учиться в Колледже Дайабло Вэлли (DVC)

- 1. Прекрасное качество обучения: 2 года в колледже DVC + 2 года в университете = степень Бакалавра. После двухгодичного обучения в колледже DVC у студентов есть множество возможностей перевестись в университет, и проучившись еще всего два года, получить степень Бакалавра.**
 - Из колледжа DVC в университет UC Berkeley переводится больше студентов, чем из какого-либо другого учебного заведения в США.
 - Колледж DVC предоставляет «Гарантию перевода в университет» (Transfer Admission Guarantees (TAG)) – иностранным студентам гарантируется зачисление в университеты UC Davis, UC Irvine, UC Riverside, UC Merced, UC Santa Barbara и UC Santa Cruz. Кроме того, колледж DVC заключил договоры о переводе студентов со всеми 23-мя университетами, входящими в систему Университета Штата Калифорния, в том числе с San Francisco State University, San Jose State University и San Diego State University.
- 2. Значительная экономия: начав обучение по программе бакалавриата в колледже DVC, вы можете сэкономить тысячи долларов, которые вы потратили бы, начав обучение в четырехгодичном университете.**
 - Плата за обучение в колледже DVC для иностранного студента с полной нагрузкой составляет примерно \$6800 долларов США за академический год и является одной из самых низких в США.
- 3. Прекрасные службы поддержки студентов:**
 - Офис по приему и работе с иностранными студентами колледжа DVC (International Students Admissions and Services Office (ISAS)) оказывает поддержку студентам, обеспечивая им успешное и комфортное обучение в колледже DVC. Сотрудники офиса ISAS уделяют персональное внимание каждому студенту в процессе консультаций для абитуриентов, академической ориентации, записи на курсы, предоставления рекомендаций по вопросам виз, проживания, медицинского страхования и трудоустройства.
 - Центр изучения английского языка колледжа DVC's (Международный образовательный центр IEC) предлагает интенсивные программы изучения академического английского языка для подготовки студентов к обучению в университете. Студенты Международного образовательного центра (IEC) получают поддержку при переводе в колледж DVC, что делает эту процедуру простой и быстрой.

4. Прекрасное расположение: колледж DVC находится в городе Плезант Хилл в Области Залива Сан-Франциско (штат Калифорния).

- Плезант Хилл – это пригород Сан-Франциско с населением 34000 человек, активной общественной жизнью и очарованием небольшого городка, ежегодно привлекающий немало туристов.
- В Плезант Хилле мягкий климат, солнечная погода почти 300 дней в году.
- Всего за 38 минут от Плезант Хилла можно доехать до центра Сан-Франциско на поезде без пересадок (BART).
- Сан-Франциско считается одним из красивейших городов в мире и по праву гордится своими музеями, ресторанами и магазинами мирового класса.
- По выходным вы сможете покататься на лыжах в горах Сьерра-Невада, погулять в Национальном парке Йосемити, отправиться на дегустацию вин в знаменитую Долину Напа или заняться серфингом на волнах Тихого Океана – все это всего в нескольких часах езды.

Предлагаемые программы: студентам предоставляется выбор из 45 основных специализаций (major) и 40 сертификационных программ. Колледж DVC предлагает диплом младшего специалиста (associate degree) в области искусств, диплом младшего специалиста в области науки, сертификат об успешном окончании учебной программы (certificate of achievement) и программы перевода студентов в четырехгодичные университеты.

Даты начала обучения: август (первый семестр) или январь (второй семестр).

Даты окончания приема заявлений: первый семестр – 1 июня; второй семестр – 1 ноября.

Аккредитация: колледж DVC – государственный двухгодичный колледж, аккредитованный Комиссией двухгодичных колледжей Западной Ассоциации школ и колледжей (WASC) как организация, предоставляющая качественное высшее образование американским и иностранным студентам.

Численность студентов: примерно 21 000 студентов с полной и частичной нагрузкой

Численность иностранных студентов: более 1 600 студентов из 70 стран

Студенческая жизнь: в колледже DVC действует более 30 студенческих клубов, представляющих широкий спектр интересов – от театра, танцев, музыки, оркестра, ораторского искусства, бизнеса до студенческого управления. Для студентов, интересующихся спортом, колледж DVC предлагает занятия 13-ю видами спорта в женских и мужских командах колледжа, включая бейсбол, баскетбол, американский футбол, теннис, плавание и водное поло. Приветствуется также запись студентов на различные курсы спортивного направления, предлагаемые колледжем, например, танцы, водные виды спорта, боулинг, гольф, футбол и волейбол – и это далеко не полный перечень.

Проживание: Иностранцам студентам предлагается несколько вариантов проживания. Студенты могут жить в американских семьях, в частных квартирах, находящихся в пешей доступности от кампуса, или же самостоятельно подобрать себе жилье. Проживание в американских семьях организует Diablo Valley Homestay, и более подробную информацию о том, как подать заявление, можно найти на их сайте - <http://www.diablovalleyhomestay.com/>

Проживание в квартирах организует InterResidential Student Housing Services; студенты могут подать заявление через их сайт: <http://www.interresidential.com/>

Более подробную информацию о вариантах проживания можно получить на сайте по адресу <http://www.dvc.edu/international/resources/housing.htm>

Медицинское страхование: Все иностранные студенты, имеющие визу F-1, должны каждый семестр приобретать медицинскую страховку у DVC. Медицинское страхование добавляется к стоимости обучения и должно быть оплачено в течение первых двух недель семестра.

Условия зачисления в колледж DVC: для подачи заявления на зачисление в колледж DVC необходимо иметь эквивалент диплома об окончании американской средней школы или достичь возраста 16 лет. Абитуриенты, для которых английский язык неродной и которые не закончили среднюю школу с обучением на английском языке, должны представить также подтверждение владения английским языком. В качестве такого подтверждения колледж DVC принимает прохождение уровня Advanced B в центре IES, результаты тестов TOEFL (500 PBT (бумажный вариант) или 61 IBT(интернет-

вариант), IТЕР 3.5 или IELTS (минимальный балл 5.5). *Результаты «бумажного» варианта теста TOEFL (PBT TOEFL) принимаются только, если он сдавался на территории США.*

Документы, необходимые для зачисления:

- Заявление
- Плата за рассмотрение заявления в размере \$50 долларов США
- Аттестат об окончании средней школы (с оценками) – **ОБЯЗАТЕЛЕН** для студентов моложе 18 лет, хотя рекомендован для всех студентов.
- Копия паспорта (если имеется)
- Перевод аттестата об окончании средней школы на английский язык (обязательно для всех студентов моложе 18 лет)
- Подтверждение финансовой поддержки
- Подтверждение владения английским языком: результаты тестов TOEFL, IELTS или IТЕР, прохождение уровня Advanced B в IEC.

Условное зачисление: абитуриенты, которые еще не сдавали TOEFL, IТЕР или IELTS, могут быть зачислены в колледж DVC условно. В этом случае после получения заполненного заявления, колледж DVC выдает «Письмо об условном зачислении», в котором говорится, что абитуриент выполнил все академические требования колледжа DVC и будет зачислен окончательно после представления подтверждения владения английским языком. Студенты также могут быть зачислены в колледж DVC по прохождении самого высокого уровня английского языка в Международном образовательном центре IEC (уровень – Advanced B). В этом случае им не надо будет сдавать TOEFL или IELTS.

Плата за обучение и другие расходы в колледже DVC за 2016-2017 гг.:

Плата за рассмотрение заявления	одноразово	\$50
Плата за обучение (может быть изменена)	Из расчета 12 юнитов в семестр (\$283 за юнит)	\$6792
Медицинское страхование	На академический год	\$1116
Проживание в семье* (за 2 месяца)	Комната на одного человека и двухразовое питание (с понедельника по пятницу), трехразовое питание в субботу и воскресенье	\$1750
Квартира** (в месяц)	Комната на одного человека	\$6975
	Комната на двух человек (за человека)	\$3975
	Комната на троих человек (за человека)	\$3475

**Минимальный срок проживания в семье – 2 месяца. ** Арендная плата за квартиру включает мебель и коммунальные услуги. Не включены: плата за размещение и залог. Студенты колледжа DVC могут проживать в квартирах во время летнего семестра.*

Международный образовательный центр колледжа Дайабло Вэлли (IEC)

Международный образовательный центр (IEC) открылся в 2000 г. и с тех пор принял студентов из более чем 40 стран. Центр IEC предлагает интенсивные программы английского языка и академической подготовки, а также условное зачисление в колледж DVC, занимающий первое место по переводу студентов в университет UC Berkeley! Центр IEC предлагает 6 разных уровней академического английского языка для иностранцев и проводит 6 учебных курсов в год продолжительностью по 8 недель каждый. Кроме того, центр IEC совместно с колледжем DVC предлагает 3 переходные академические программы в год.

По окончании курса английского языка на самом высоком уровне 95% студентов центра IEC продолжают свое обучение в колледже DVC и других американских колледжах и университетах. Участвуя в программе перевода в университет, студенты могут пройти два первых года обучения по программе бакалавриата и затем перевестись в одно из отделений Калифорнийского университета (UC), Университета штата Калифорния (California State University), в частный университет или в университет в другом штате.

Четыре веских причины учить английский в Международном образовательном центре ИЕС

Высокий уровень обучения:

- Маленькие группы (максимальное число студентов 15 человек) обеспечивают небольшое количество студентов на одного преподавателя, индивидуальное внимание и успех каждого студента.
- Высококвалифицированные преподаватели, имеющие степень магистра в области преподавания английского языка как иностранного (TESL), лингвистики или в смежных областях и опыт преподавания за рубежом.
- Высокая мотивация студентов: более 95% студентов, обучающихся в центре ИЕС, затем продолжают обучение в колледже DVC или других университетах.

Легкое зачисление:

- Простые условия зачисления: заявление о зачислении в ИЕС, плата за рассмотрение заявления и выписка из банковского счета.
- Для перевода в колледж DVC не требуется сдавать TOEFL. Студенты, прошедшие самый высокий уровень академического английского языка в центре ИЕС, имеют право на прямое зачисление в колледж DVC без сдачи теста TOEFL.
- Несколько программ с возможностью начать обучение в разное время года: **1)** 8-недельная программа академического английского языка, которая предлагается 6 раз в год **2)** 6-7-недельная академическая переходная программа (Academic Bridge), предлагаемая колледжем DVC 3 раза в год.

Прекрасные службы поддержки студентов:

- Множество студенческих мероприятий, а также возможностей для волонтерской работы и общественно полезной деятельности.
- Еженедельные семинары и консультации для студентов, например, помощь с выполнением домашних заданий, информационные семинары по переводу в колледж DVC и переходным программам, консультации по вопросам обучения.
- Доступ к библиотеке и компьютерным лабораториям колледжа DVC, скидки в книжном магазине колледжа.

Прекрасное расположение:

- Центр ИЕС расположен на площади Тодос Сантос, в городе Конкорд, где находятся множество магазинов, ресторанов, кинотеатр и другие учреждения всего в минутах ходьбы. От центра ИЕС до дорожной станции Конкорд (Concord BART Station) можно дойти за 5 минут и до колледжа DVC доехать на автобусе за 20 минут.
- Город Конкорд находится в 45 минутах от Сан Франсиско в восточном направлении.

Стоимость и расписание программ центра ИЕС на 2016-2017 г.:

Стоимость программы академического английского языка

Плата за рассмотрение заявления	одноразово	\$100
Плата за почтовые услуги	Требуется для отправки документов за рубеж о зачислении в центр ИЕС	\$50
Плата за мероприятия	За 8-недельный курс	\$80
Медицинское страхование	За 8-недельный курс	\$250
Плата за курс академического английского языка	8-недельный курс	\$3200
	16-недельный курс	\$6040
	24-недельный курс	\$8900
	32-недельный курс	\$11420
Проживание в семье (за 8 недель)	Комната на одного человека и двухразовое питание (с понедельника по пятницу), трехразовое питание в субботу и воскресенье	\$1750
Квартира* (за 8 недель)	Комната на одного человека	\$2790
	Комната на двух человек (за человека)	\$1550
	Комната на троих человек (за человека)	\$1350

*Арендная плата за квартиру включает мебель и коммунальные услуги. Не включены плата за размещение и залог.

Расписание курсов академического английского языка на 2016 - 2017 г.:

Курсы	Даты уроков	Даты ориентаций
Курс 6, 2016	26 октября – 14 декабря, 2016	17 октября – 18 октября, 2016
Курс 1, 2017	4 января – 22 февраля, 2017	3 января – 6 января, 2017
Курс 2, 2017	27 февраля – 13 апреля, 2017	23 февраля – 24 февраля, 2017
Курс 3, 2017	24 апреля – 14 июня, 2017	17 апреля – 18 апреля, 2017
Курс 4, 2017	26 июня – 10 августа, 2017	19 июня – 20 июня, 2017
Курс 5, 2017	28 августа – 18 октября, 2017	23 августа – 24 августа, 2017
Курс 6, 2017	23 октября – 13 декабря, 2017	16 октября – 17 октября, 2017

Стоимость академической переходной программы Academic Bridge на 2016 – 2017 год:

Плата за зачисление	Одноразово, не возмещается	\$400
Отправка заявления экспресс почтой за пределы Америки	Одноразово, не возмещается	\$50
Плата за рассмотрение заявления	Одноразово, не возмещается	\$50
Медицинское страхование	Страхование является обязательным и действует начиная с ориентации и до начала следующего семестра	Различные варианты
Плата за обучение	Плата за обучение включает также оплату двух академических курсов колледжа DVC	\$2300
Проживание в семье (за 8 недель)	Комната на одного человека и двухразовое питание (с понедельника по пятницу), трехразовое питание в субботу и воскресенье	\$1750
Квартира* (за 8 недель)	Комната на одного человека	\$2790
	Комната на двух человек (за человека)	\$1550
	Комната на троих человек (за человека)	\$1350

*Арендная плата за квартиру включает мебель и коммунальные услуги. Не включены плата за размещение и залог.

Расписание академической переходной программы Academic Bridge на 2016 – 2017 год:

Осенний курс (2016)	24 октября, 2016 г. – 8 декабря, 2016 г.
Весенний курс	6 марта, 2016 г. – 27 апреля, 2017 г.
Летний курс	26 июня, 2016 г. – 3 августа, 2017 г.
Осенний курс	23 октября, 2016 г. – 7 декабря, 2017 г.

*Даты ориентировочные и могут измениться.

Аккредитация: Центр IEC аккредитован Комиссией по аккредитации программ по изучению английского языка (CEA). Мы являемся членами таких организаций, как NAFSA, TESOL и English USA.

Численность иностранных студентов: 150 – 200 за учебный период из более 20-ти разных стран.

Студенческая жизнь: Центр IEC предоставляет студентам множество возможностей практиковать английский язык в реальной жизни. Экскурсии в выходные дни, волонтерская работа, академические семинары и различные ежедневные мероприятия проводятся 3-5 раз в неделю, позволяя окунуться с пользой для учебы в увлекательную и волнующую атмосферу калифорнийской жизни. Мероприятия центра IEC - это гораздо больше, чем просто развлекательные экскурсии: это и лыжные походы, и помощь в выполнении домашних заданий по пятницам, и экскурсии по университетским кампусам, и волонтерство в приюте для бездомных. Мы призываем студентов участвовать в наших мероприятиях не только с целью обогатить свой опыт обучения за рубежом, но и с целью практики в английском, знакомства с окрестностями и другими студентами.

Проживание: Иностранным студентам предлагается несколько вариантов проживания. Студенты могут жить в в американских семьях, в частных квартирах, находящихся в пешей доступности от кампуса, или же самостоятельно подобрать себе жилье. Проживание в американских семьях организует Diablo Valley

Homestay. Инструкции о том, как подать заявление, можно найти на их сайте - <http://www.diablovalleyhomestay.com/>

Проживание в квартирах организует InteRЯesidential Student Housing Services; студенты могут подать заявление через их сайт: <http://www.interresidential.com/>

Более подробную информацию о вариантах проживания можно получить на сайте по адресу <http://www.iec-dvc.org/housing/>

Медицинское страхование: Все иностранные студенты, имеющие визу F-1, должны приобретать медицинскую страховку у центра ИЕС в начале каждого семестра. Центр ИЕС признает только одно исключение из этого правила – иностранные студенты с визой F-1, обучающиеся в США по государственной стипендии, предоставленной их родной страной и включающей медицинское страхование.

Документы, необходимые для зачисления:

- Заявление
- Плата за рассмотрение заявления в размере \$100
- Плата за отправку заявления за рубеж \$50
- Копия паспорта (если имеется)
- Подтверждение финансовой поддержки
- В возрасте 16 лет во время поступления

Определение уровня: Все новые студенты центра ИЕС сдают тест на определение уровня владения английским языком в ходе ориентации. Тест включает проверку навыков чтения, письма, говорения и слушания, а также знания грамматики английского языка.

Центр ИЕС не предлагает курсов для начинающих изучать английский язык. Будущие студенты центра ИЕС должны владеть базовыми навыками орфографии, быть способны писать предложениями, читать и понимать несложные абзацы текста. Хотя студенты, не владеющие этими навыками, могут посещать центр ИЕС, их могут попросить нанять персонального репетитора и повторить курс базового уровня, пока они не овладеют необходимыми навыками.

Контактная информация и веб-сайты:

International Education Center at Diablo Valley College (IEC)

2151 Salvio Street, Suite 210, Concord, CA, 94520 USA

Тел.: +1 (925) 676-4600 • Факс: +1 (925) 676-4200 • email: iec@dvc.edu • web: www.iec-dvc.edu

Diablo Valley College (DVC)

321 Golf Club Road, Pleasant Hill, California 94523, USA

Тел.: +1 (925) 969 – 2196 • Факс: +1 (925) 691-9503 • email: isas@dvc.edu • web: <http://www.dvc.edu/>